

INSTRUCTIONS POUR L' INSTALLATION

Le montage de cet appareil doit être effectué uniquement par des personnes qualifiées. Avant de procéder à l'installation, vérifier que les valeurs indiquées sur la plaque signalétique (tension de mesure, tension d'alimentation auxiliaire, courant de mesure, fréquence) correspondent à celles du réseau auquel l'appareil est raccordé. Vérifier scrupuleusement le schéma de branchement, un raccordement erroné est la source inévitable de mesures faussées ou de dommages à l'appareil. Afin de protéger les entrées tension mesure ainsi que l'alimentation auxiliaire, nous conseillons l'utilisation de fusibles de 0,5A.

PROGRAMMATION
La programmation est subdivisée sur deux niveaux, protégée par deux différents mots de passe numériques :

- NIVEAU 1**
Mot de passe **1000** = page d'affichage personnalisable, raccordement, temps d'intégration du courant et de la puissance moyenne, contraste de l'afficheur, rétro-éclairage de l'afficheur courant nominal.
- NIVEAU 2**
Mot de passe **2001** = rapports de transformation des TC et TT externes.

Il est impossible d'accéder directement au niveau 2 de programmation avant d'avoir terminé le niveau 1.

PARAMETRES PROGRAMMABLES

MOT DE PASSE 1000

Possibilité de créer une page d'affichage personnalisée, permettant à l'utilisateur de choisir les grandeurs à afficher et à personnaliser les unités de mesure. Si l'utilisateur crée une page d'affichage personnalisée, celle-ci deviendra l'affichage standard à l'allumage de l'appareil (en alternative zur Spannungsanzeige). Les affichages pour la page personnalisée figurent dans le tableau 1.

RACCORDEMENT
Cet appareil peut être utilisé sur réseau monophasé ou triphasé (3 et 4 fils). Les raccordements sélectionnables sont les suivants :

- 1n1E monophasé
- 3-2E triphasé 3 fils, raccordement Aron L1 e L3
- 3-3E triphasé 3 fils, 3 systèmes
- 3n3E triphasé 4 fils, 3 systèmes

PUISSEUR MOYENNE - COURANT MOYEN
Temps d'intégration sélectionnable: 5, 8, 10, 15, 20, 30, 60 minutes

CONTRASTE DE L'AFFICHEUR

Quatre valeurs possibles pour le réglage du contraste de l'afficheur.

ECLAIRAGE DE L'AFFICHEUR
Les quatre niveaux sélectionnables (0 – 30 – 100%) représentent le pourcentage d'éclairage de l'afficheur en conditions normales (clavier inactif après 20 secondes). En appuyant sur l'importe quelle touche, l'éclairage de l'afficheur est au maximum (100%). Si le niveau sélectionné est 100, l'éclairage est constant et ne change pas en appuyant sur une touche.

COURANT NOMINAL (secondaire du transformateur de courant externe)

Valeur nominale 1A (transformateur de courant externe avec secondaire 1/A) ou 5A (transformateur de courant externe avec secondaire 5/A).

MOT DE PASSE 2001

RAPPORT DE TRANSFORMATION DES TRANSFORMATEURS DE COURANT ET DE TENSION EXTERNE

Ct = primaire / secondaire du transformateur de courant (Ex.: si TC 800/5A Ct=160)
Vt = primaire / secondaire du transformateur de tension (Ex.: si TV 600/100V Vt=6)
Ct = sélectionnable dans l'étendue 1...9999
Vt = sélectionnable dans l'étendue 1,0...10,0 (Nemo 96HD) 1,0...3000 (Nemo 96HD +)

ATTENTION:
Pour un raccordement direct des tensions (sans transformateur de tension externe), sélectionner Vt=1,0.
En modifiant le rapport de transformation du Ct et/ou TP, la centrale de mesure est automatiquement remise à zéro (soit les mesures d'énergie kWh et Kvarh).

AFFICHAGE
L'affichage est divisé en quatre menus accessibles en appuyant sur les touches fonctions correspondantes :

T U I/P-Q-S E-T
U tension
I courant
P-Q-S puissance
E-T énergie, facteur de puissance, fréquence, compteur horaire
Ct toujours en mode menu, il est possible d'afficher toutes les pages correspondant à la grandeur choisie, en appuyant plusieurs fois sur la même touche.
Sur les trois premières lignes d'affichage, à côté des valeurs numériques, des indicateurs à barres indiquent les valeurs mesurées en pourcentage de la valeur nominale.
La quatrième ligne d'affichage indique toujours le comptage de l'énergie.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

ATTENTION: Si le mot de passe 1000 affiche à l'allumage de l'appareil, le raccordement entrée tension (terminals 2-5-8-11) n'a pas été respecté.
Il est également possible d'accéder aux pages d'affichage en condition d'erreur ; après environ 5 secondes le message Err 123 réapparaît.
La signalisation du message d'erreur disparait lorsque le raccordement est correct.

ACHTUNG: Wenn nach dem Einschalten des Gerätes die Meldung Err123 am Display erscheint, wurde die Phasenfolge für den Spannungseingang (Klemme 2-5-8-11) nicht beachtet. Die verschiedenen Anzeigen können trotzdem angezeigt werden. Nach ca. 5 Sekunden erscheint aber wieder die Meldung Err123.
Die Fehlermeldung wird solange im Display angezeigt, wie der Anschluss nicht auf die richtige Phasenfolge abgestimmt wurde.

U

1 2300 V
2 2300 V
3 2300 V
00643026 kWh

Tensione di fase - Energia attiva
Phase voltage - Active energy
Tension simple - Energie active
Phasenspannung - Wirkenergie

12 4000 V
23 4000 V
31 4000 V
00045 ID1 kWh

Tensione concatenata - Energia reattiva
Linked voltage - Reactive energy
Tension composée - Energie réactive
Verkettete Spannung - Blindenergie

1 2209 V
2 222.1 V
3 22.10 V
00045 ID1 kWh

Tensione di fase, valore minimo
Phase voltage, min. value
Tension simple, valeur minimale
Phasenspannung, Mindestwert

1 23.12 V
2 233.1 V
3 23.15 V
00045 ID1 kWh

Tensione di fase, valore massimo
Phase voltage, max. value
Tension simple, valeur maximale
Phasenspannung, Höchstwert

1 50 V %
2 48 V
3 5.1 THD
00643026 kWh

Distorsione armonica tensione di fase - Energia attiva
Harmonic distortion phase voltage - Active energy
Distorsion des harmoniques sur la tension simple - Energie active
Oberwellengehalt, Phasenspannung - Wirkenergie

INE 3n3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

12 4000 V
23 4000 V
31 4000 V
00045 ID1 kWh

Tensione concatenata - Energia reattiva
Linked voltage - Reactive energy
Tension composée - Energie réactive
Verkettete Spannung - Blindenergie

12 3985 V
23 3990 V
31 399.1 V
00045 ID1 kWh

Tensione concatenata, valore minimo
Linked voltage, min. value
Tension simple, valeur minimale
Verkettete Spannung, Mindestwert

12 4023 V
23 4025 V
31 40.18 V
00045 ID1 kWh

Tensione concatenata, valore massimo
Linked voltage, max. value
Tension simple, valeur maximale
Verkettete Spannung, Höchstwert

12 005 V %
23 48 V
31 5.1 THD
00643026 kWh

Distorsione armonica tensione concatenata - Energia attiva
Harmonic distortion linked voltage - Active energy
Distorsion des harmoniques sur la tension composée - Energie active
Oberwellengehalt, Phasenspannung - Wirkenergie

INE 3-3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

1 2300 V
2275 V
3 2340 V
00643026 kWh

Tensione - Tensione minima e massima - Energia attiva
Voltage - Min. and max. voltage - Active energy
Tension - Tension minimale et maximale - Energie active
Spannung - Spannung (Mindestwert und Höchstwert) - Wirkenergie

1 005 V %
00045 ID1 kWh

Distorsione armonica tensione - Energia reattiva
Harmonic distortion voltage - Reactive energy
Distorsion des harmoniques sur la tension - Energie réactive
Oberwellengehalt, Spannung - Blindenergie

INE In IE Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

I

1 8000 A
2 4500 A
3 6000 A
00643026 kWh

Corrente di fase - Energia attiva
Phase current - Active energy
Courant par phase - Energie active
Phasenstrom - Wirkenergie

1 6405 A
2 4002 A
3 5208 A
00045 ID1 kWh

Corrente media di fase - Energia reattiva
Phase current demand - Reactive energy
Courant moyen par phase - Energie réactive
Strommittelwert - Blindenergie

1 6800 A
2 4205 A
3 5500 A
00643026 kWh

Picco corrente media di fase - Energia attiva
Phase current max. demand - Active energy
Valeur maxi. du courant moyen par phase - Energie active
Max. Strommittelwert - Wirkenergie

1 3040 A
2 6 166 A
00045 ID1 kWh

Corrente di neutro - Somma correnti - Energia reattiva
Neutral current - Current sum - Reactive energy
Courant du neutre - Somme des courants - Energie réactive
Neutralleiterstrom - Summerstrom - Blindenergie

1 80 A %
2 10 A
3 15 A THD
00643026 kWh

Distorsione armonica corrente di fase - Energia attiva
Harmonic distortion phase current - Active energy
Distorsion des harmoniques du courant par phase - Energie active
Oberwellengehalt Phasenstrom - Wirkenergie

INE 3n3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

PQS

1 3658 kW
2 5997 VA
3 4254 kVA
00643026 kWh

Potenza attiva, reattiva, apparente - Energia attiva
Active, reactive, apparent power - Active energy
Puissance active, réactive, apparente - Energie active
Wirkleistung, Blindleistung, Scheinleistung - Wirkenergie

1 1582 kW
2 0980 VA
3 1186 kW
00045 ID1 kWh

Potenza attiva di fase - Energia reattiva
Phase active power - Reactive energy
Puissance active par phase - Energie réactive
Wirkleistung je Phase - Blindenergie

1 25.16 VA
2 1449 VA
3 1932 VA
00643026 kWh

Potenza reattiva di fase - Energia attiva
Phase reactive power - Active energy
Puissance réactive par phase - Energie réactive
Blindleistung je Phase - Wirkenergie

1 1840 kW
2 1035 VA
3 1380 VA
00045 ID1 kWh

Potenza apparente di fase - Energia reattiva
Phase apparent power - Reactive energy
Puissance apparente par phase - Energie réactive
Scheinleistung je Phase - Blindenergie

1 3658 kW
2 5997 VA
3 4254 kVA
00643026 kWh

Potenza media attiva, reattiva, apparente - Energia attiva
Active, reactive, apparent power demand - Active energy
Puissance moyenne active, réactive, apparente - Energie active
Leistungsmittelwert (P, Q, S) - Wirkenergie

1 3658 kW
2 5997 VA
3 4254 kVA
00045 ID1 kWh

Picco potenza media attiva, reattiva, apparente - Energia reattiva
Active, reactive, apparent power max. demand - Reactive energy
Val. max. puissance moyenne active, réactive, apparente - Energie réactive
Max. Leistungsmittelwert (P, Q, S) - Blindenergie

INE 3n3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

E-T

1 086 PF
2 500 Hz
3 0023 h
00643026 kWh

Fattore di potenza - Frequenza - Contaore - Energia attiva
Power factor - Frequency - Working hours and minutes - Active energy
Facteur de puissance - Fréquence - Heures et minutes de fonctionnement - Energie active
Leistungsfaktor - Frequenz - Betriebsstunden - Wirkenergie

1 0859 PF
2 0940 Hz
3 0859 h
00643026 kWh

Fattore di potenza di fase - Energia attiva
Phase power factor - Active energy
Facteur de puissance par phase - Energie active
Leistungsfaktor je Phase - Wirkenergie

EnEr ACt P05
00040921 kWh

Energia attiva positiva
Positive active energy
Energie active positive
Positive Wirkenergie

EnEr rEAC POS
00028150 kWh

Energia reattiva positiva
Positive reactive energy
Energie réactive positive
Positive Blindenergie

EnEr ACt nE9
00234005 kWh

Energia attiva negativa
Negative active energy
Energie active négative
Negative Wirkenergie

EnEr rEAC nE9
00016351 kWh

Energia reattiva negativa
Negative reactive energy
Energie réactive négative
Negative Blindenergie

INE 3n3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

1 086 PF
2 500 Hz
3 0023 h
00643026 kWh

Fattore di potenza - Frequenza - Contaore - Energia attiva
Power factor - Frequency - Working hours and minutes - Active energy
Facteur de puissance - Fréquence - Heures et minutes de fonctionnement - Energie active
Leistungsfaktor - Frequenz - Betriebsstunden - Wirkenergie

EnEr ACt P05
00040921 kWh

Energia attiva positiva
Positive active energy
Energie active positive
Positive Wirkenergie

EnEr rEAC POS
00028150 kWh

Energia reattiva positiva
Positive reactive energy
Energie réactive positive
Positive Blindenergie

EnEr ACt nE9
00234005 kWh

Energia attiva negativa
Negative active energy
Energie active négative
Negative Wirkenergie

EnEr rEAC nE9
00016351 kWh

Energia reattiva negativa
Negative reactive energy
Energie réactive négative
Negative Blindenergie

INE 3-3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

1 086 PF
2 500 Hz
3 0023 h
00643026 kWh

Fattore di potenza - Frequenza - Contaore - Energia attiva
Power factor - Frequency - Working hours and minutes - Active energy
Facteur de puissance - Fréquence - Heures et minutes de fonctionnement - Energie active
Leistungsfaktor - Frequenz - Betriebsstunden - Wirkenergie

EnEr ACt P05
00040921 kWh

Energia attiva positiva
Positive active energy
Energie active positive
Positive Wirkenergie

EnEr rEAC POS
00028150 kWh

Energia reattiva positiva
Positive reactive energy
Energie réactive positive
Positive Blindenergie

EnEr ACt nE9
00234005 kWh

Energia attiva negativa
Negative active energy
Energie active négative
Negative Wirkenergie

EnEr rEAC nE9
00016351 kWh

Energia reattiva negativa
Negative reactive energy
Energie réactive négative
Negative Blindenergie

E-T

EnEr rEAC PRe

Energia reattiva parziale
Partial reactive energy
Energie réactive partielle
Blindenergie (Teilzähler)

?

Pagina personalizzata
Customized page
Page personnalisée
Kundenspezifische Anzeigeseite

INE 3n3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

EnEr ACt PRe

Energia attiva parziale
Partial active energy
Energie active partielle
Wirkenergie (Teilzähler)

EnEr rEAC PRe

Energia reattiva parziale
Partial reactive energy
Energie réactive partielle
Blindenergie (Teilzähler)

?

Pagina personalizzata
Customized page
Page personnalisée
Kundenspezifische Anzeigeseite

INE 3-3E Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

EnEr ACt PRe

Energia attiva parziale
Partial active energy
Energie active partielle
Wirkenergie (Teilzähler)

EnEr rEAC PRe

Energia reattiva parziale
Partial reactive energy
Energie réactive partielle
Blindenergie (Teilzähler)

?

Pagina personalizzata
Customized page
Page personnalisée
Kundenspezifische Anzeigeseite

INE In IE Առող Խօնո՞ն
Netzart - Softwareversion - Optionale Module

EnEr ACt PRe

Energia attiva parziale
Partial active energy
Energie active partielle
Wirkenergie (Teilzähler)

EnEr rEAC PRe

Energia reattiva parziale
Partial reactive energy
Energie réactive partielle
Blindenergie (Teilzähler)

?

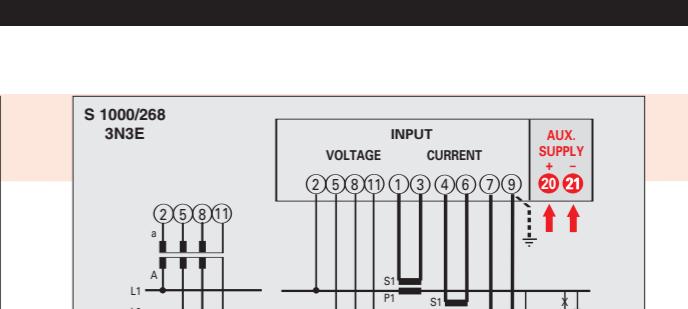
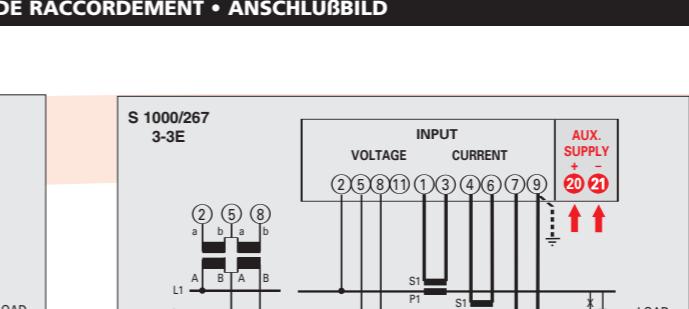
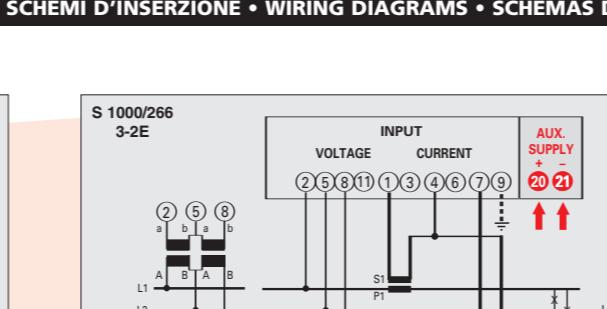
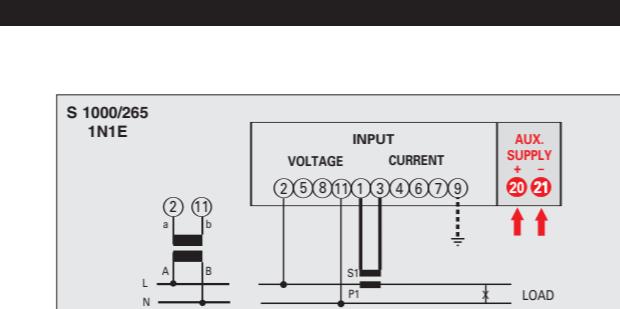
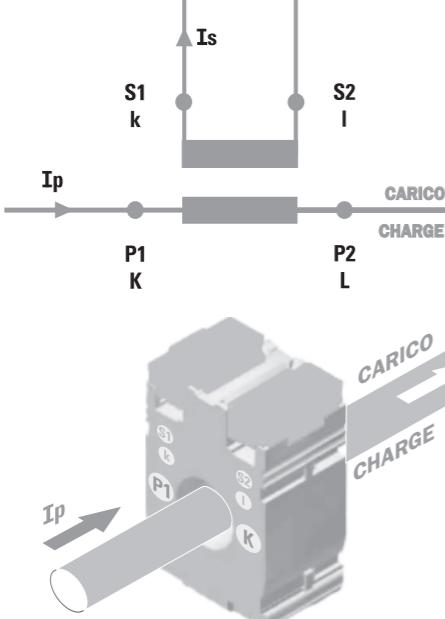
Pagina personalizzata
Customized page
Page personnalisée
Kundenspezifische Anzeigeseite

U E-T

rE5 no

rE5 yes

E-T



MGF3900

Collegare alimentazione ausiliaria ai terminali 20 e 21.
Aux. supply must be connected to terminals 20 and 21.
Raccorder l'alimentation auxiliaire sur les bornes 20 et 21.
Hilfsspannung (Aux. supply) anschließen klemmen 20 und 21.